





Antipasti

STARTERS • VORSPEISEN • ЗАКУСКИ

Antipasto Granseola* 25,00

Mixed fish Starter
Gemischte Fisch Vorspeise
Рыбная закуска-ассорти

BEST SELLER

Polpo scottato su crema di ceci* 18,00

Seared octopus on chickpea cream
Gebratener Oktopus auf Kichererbsencreme
Обжаренный осьминог на креме из нута

Capesante al gratin 15,00

Scallop au gratin
Gratiniert Jakobsmuscheln
Морские гребешки запеченные

Insalata di pesce* 14,00

Seafood salad
Fisch Salat
Рыбный салат

Prosciutto crudo "San Daniele" 13,00

Raw ham "San Daniele"
Roher Schinken "San Daniele"
Сыровяленая ветчина "San Daniele"

Menù Cozze

SAUTÉ DI COZZE + PATATINE FRITTE 18,00

SAUTÉ OF MUSSELS + CHIPS
MIESMUSCHELN SAUTIERT + POMMES FRITES

Cozze alla Provenzale

Pomodoro, aglio, prezzemolo, vino bianco, peperoncino
Tomato, garlic, parsley, white wine, Chilli pepper
Tomaten, Knoblauch, Petersilie, Weißwein, Chili-Pfeffer

BEST SELLER

Cozze al vino bianco

Mussels with white wine
Miesmuscheln in Weißwein

*In assenza di prodotto fresco, si utilizza prodotto congelato o surgelato all'origine.

 Vegetariano / Vegetarian / *Vegetarisch* / вегетарианский
 Vegano / Vegan / веганский

Per qualsiasi informazione su sostanze e allergeni è possibile consultare l'apposita documentazione che verrà fornita, a richiesta, dal personale in servizio.
Si precisa che, in ogni caso, a prescindere dagli ingredienti, ogni pietanza può contenere tracce di qualsiasi allergene presente nella lista.

Coperto 2,50
Cover charge / *Gedeck* / Сервировка

Chi necessita di conti separati o fattura, è pregato di rivolgersi alla cassa, prima dell'emissione dello scontrino.



Primi Piatti

FIRST COURSES • ERSTER GANG • ПЕРВЫЕ БЛЮДА

Tagliolini alla Granseola 18,00

Tagliolini Granseola style
Bandnudeln nach Granseola Art
Тальолини по-грансеольски

Risotto con capesante e verdure di stagione 18,00

BEST SELLER

MINIMO 2 PERSONE

Risotto with scallops and season's vegetables (minimum 2 people)
Risotto mit Jakobsmuscheln und Gemüse (minimum 2 Personen)
Обжаренный осьминог на креме из нута овощами (минимум 2 человека)

Spaghetti alla Scogliera* 20,00

Spaghetti Scogliera style
Spaghetti nach Scogliera Art
Спагетти с морепродуктами

Spaghetti alle vongole veraci/pevarasse 18,00

Spaghetti with veraci/pevarasse clams
Spaghetti mit Venusmuscheln veraci/pevarasse
Спагетти с соусом из петушков

Spaghetti alla carbonara 12,00

Spaghetti with egg and bacon
Spaghetti mit Eier und Speck
Спагетти с беконом и яйцами

Bucatini all'amatriciana 12,00

Bucatini with tomato sauce, bacon and onion
Bucatini mit Tomaten, Speck und Zwiebel
Букатини с беконом, луком и соусом из свежих томатов

Gnocchi Freschi

DI NOSTRA PRODUZIONE • HANDMADE GNOCCHI
UNSERER PRODUKTION GNOCCHI • СВЕЖИЕ КЛЕЦКИ

Gnocchi ai frutti di mare* 14,00

Gnocchi with seafood
Gnocchi mit Meeresfrüchten
Клецки с морепродуктами

Gnocchi al salmone 14,00

BEST SELLER

Gnocchi with salmon
Gnocchi mit Lachs
Клецки с лососем

Gnocchi alla sorrentina 12,00

Gnocchi with mozzarella and tomato sauce
Gnocchi mit Mozzarella und Tomaten
клецки с томатным соусом и моцареллой

Gnocchi gorgonzola e spinaci 12,00

Gnocchi with gorgonzola cheese and spinach
Gnocchi mit Gorgonzola und Spinat
Клецки с сыром «Горгонзола» и шпинатом



Secondi di Pesce

FISH COURSES • FISCHGERICHTE • ВТОРЫЕ БЛЮДА РЫБНЫЕ

Grigliata mista di pesce* 25,00

BEST SELLER

Grilled mixed fish
Gegrillter gemischter Fisch
Рыбное ассорти на гриле

Fritto misto* 22,00

BEST SELLER

Mixed fried fish
Gebackene gemischte Meeresfrüchte
Жареные морепродукты

Calamari fritti* 19,00

Fried squid
Gebratene Tintenfische
Жареные кальмары

Trancio di ombrina al cartoccio 22,00 con olive taggiasche, limone e timo*

Baked meagre fillet in parchment
with Taggiasca olives, lemon and thyme
*Im Pergamentpapier gegartes Umberfischfilet
mit Taggiasca-Oliven, Zitronen und Thymian*
Филе умбрины, запечённое в пергаменте,
с оливками тальяджаска, лимоном и тимьяном

Pescato del giorno al forno 7,00 all'etto

MINIMO 2 PERSONE

Fish of the day baked Minimum 2 people (price per 1 hg)
Tagesfisch gebackene für 2 personen (preise für 1 hg.)
Рыба дня – на гриле / с овощами мин. 2 персоны (цена за 100 г.)

Secondi di Carne

MEAT COURSES • FLEISCHGERICHTE • ВТОРЫЕ БЛЮДА МЯСНЫЕ

Filetto ai ferri con verdure grigliate 25,00

Grilled beef fillet with grilled vegetables
Gegrilltes Rinderfilet mit Gegrilltes Gemüse
Говяжье филе на гриле с овощами

Tagliata di manzo con patate al forno 20,00

Sliced beef with roast potatoes
Geschnittenes Rindfleisch mit Bratkartoffeln
Нарезанная говядина с печеным картофелем

Tagliata di pollo con patate grigliate 17,00

Sliced chicken breast with grilled potatoes
Geschnittene Hähnchenbrust mit gegrillten Kartoffeln
Нарезанное куриное филе с картофелем на гриле

Milanese di pollo con patatine fritte 15,00

Breaded chicken cutlet with French fries
Paniertes Hähnchenschnitzel mit Pommes frites
Куриная отбивная в панировке с картофелем фри



Contorni

SIDE DISH • BEILAGEN • ГАРНИРЫ

-  **Patatine fritte** 5,00
French fries
Pommes
Картофель фри
-  **Spinaci al burro** 5,00
Spinach with butter
Spinat mit Butter
Шпинат со сливочным маслом
-  **Patate al forno** 6,00
Roast potatoes
Röstkartoffeln
Картофель печеный
-  **Insalata mista** 5,00
Mixed salad
Gemischter Salat
Салат-ассорти
-  **Verdure grigliate** 6,00
Grilled vegetables
Gegrilltes Gemüse
Овощное ассорти на гриле

Insalatone e Pokè

LARGE SALADS AND POKÉ BOWLS • GROSSE SALATE UND POKÉ BOWLS • БОЛЬШИЕ САЛАТЫ И ПОКЕ-БОУЛЫ

Bohème 14,00
Insalata, pomodori, carote, gamberetti, polpa di granchio, rucola, prezzemolo
Salad, tomatoes, carrots, shrimps, crab meat, rucola, parsley
Grüner Salat, Tomaten, Karotten, Garnelen, Krebsfleisch, Rucola, Petersilie
Зеленый салат, помидоры, морковь, креветки, мякоть краба, руккола, петрушка

Piatto estate 15,00
Insalata, pollo ai ferri, pomodorini datterini, mirtilli, scaglie di pecorino
Salad, grilled chicken, cherry tomatoes, blueberries, pecorino cheese
Grüner Salat, Hühnerbrust, frische Tomaten, Blaubeeren, Pecorino Käse
Зеленый салат, куриная грудка, помидоры, черника, сыр "пекорино"

Piatto selvaggio 15,00
Insalata, rucola, salmone, avocado, pomodorini datterini, germogli
Salad, rucola, salmon, avocado, cherry tomatoes, sprouts
Grüner Salat, Rucola, Lachs, Avocado, Tomaten, Sprossen
Зеленый салат, руккола, помидоры, лосось, авокадо, ростки

 **Pokè Veggy** 13,00
Riso nero, ceci, avocado, cavolo cappuccio viola, pomodorini gialli, mandorle, salsa di soia
Black rice, chickpeas, avocado, purple cabbage, yellow cherry tomatoes, almonds, soy sauce
Schwarzer Reis, Kichererbsen, Avocado, Rotkohl, gelbe Cherrytomaten, Mandeln, Sojasauce
Чёрный рис, нут, авокадо, фиолетовая капуста, жёлтые черри-томаты, миндаль, соевый соус



Pizze Speciali

SPECIAL PIZZAS • SPEZIAL PIZZEN • ОСОБЫЕ ПИЦЦЫ

Ponente 13,00

BEST SELLER

Pomodoro, mozzarella, burrata, prosciutto crudo, rucola

Tomato, mozzarella, burrata, raw ham, rucola

Tomaten, Mozzarella, Burrata, roher Schinken, Rucola

Помидоры, моцарелла, сыр «Буррата», сыровяленая ветчина, руккола

Scirocco 12,00

BEST SELLER

Pomodoro, burrata, pomodori soleggiati, olive taggiasche, basilico

Tomato, burrata, dry tomatoes, olives, basil

Tomaten, Burrata, getrocknete Tomaten, Oliven, Basilikum

Помидоры, сыр «Буррата», вяленые помидоры, оливки, базилик

Grecale 11,50

Pomodoro, mozzarella, feta, olive taggiasche, pomodorini

Tomato, mozzarella, feta, olives, cherry tomatoes

Tomaten, Mozzarella, Feta, Oliven, frische Tomaten

Помидоры, моцарелла, сыр «Фета», оливки, помидоры черри

Tramontana 11,50

Pomodoro, mozzarella, speck, salsiccia, ricotta affumicata

Tomato, mozzarella, speck, sausage, smoked ricotta

Tomaten, Mozzarella, Speck, Würst, geräucherter Ricotta

Помидоры, моцарелла, бекон, колбаска, копченая рикотта

Sorrentina 12,00

Pomodoro, mozzarella, pomodorini, mozzarella di bufala, rucola

Tomato, mozzarella, cherry tomatoes, buffalo mozzarella, rucola

Tomaten, Mozzarella, frische Tomaten, Büffelmozzarella, Rucola

Помидоры, моцарелла, помидоры черри, моцарелла типа «Буфала», руккола

Primavera 10,50

Pomodoro, mozzarella, pomodorini, rucola

Tomato, mozzarella, cherry tomatoes, rucola

Tomaten, Mozzarella, frische Tomaten, Rucola

Помидоры, моцарелла, помидоры черри, руккола

Leggera 9,50

Pomodoro, mozzarella, rucola, mais

Tomato, mozzarella, rucola, corn

Tomaten, Mozzarella, Rucola, Mais

Помидоры, моцарелла, руккола, кукуруза

Onda di mare 12,00

Pomodoro, mozzarella, tonno, gamberetti, rucola

Tomato, mozzarella, tuna, shrimps, rucola

Tomaten, Mozzarella, Thunfisch, Garnelen, Rucola

Помидоры, моцарелла, тунец, креветки, руккола

Mari e monti 11,50

Pomodoro, mozzarella, frutti di mare, funghi misti

Tomato, mozzarella, seafood, mixed mushrooms

Tomaten, Mozzarella, Meeresfrüchte, gemischte Pilze

Помидоры, моцарелла, морепродукты, смешанные грибы

Sfiziosa 11,50

Pomodoro, mozzarella di bufala cotta, basilico

Tomato, cooked buffalo mozzarella, basil

Tomaten, gechocte Büffelmozzarella, Basilikum

Помидоры, запеченная моцарелла типа «Буфала», базилик

Pizze Speciali

SPECIAL PIZZAS • SPEZIAL PIZZEN • ОСОБЫЕ ПИЦЦЫ

Speciale 12,00

Pomodoro, mozzarella, bresaola, rucola, grana

Tomato, mozzarella, bresaola, rucola, parmesan cheese

Tomaten, Mozzarella, Bresaola, Rucola, Parmesankäse

Помидоры, моцарелла, вяленая говядина, руккола, сыр «Пармезан»

Boscaiola 12,00

Pomodoro, mozzarella, funghi misti, prosciutto cotto Praga

Tomato, mozzarella, mushrooms, Praga ham

Tomaten, Mozzarella, Pilze, Schinken Prag

Помидоры, моцарелла, смешанные грибы, запеченная ветчина

Petto d'oca 12,00

Pomodoro, mozzarella, crema ai formaggi, petto d'oca

Tomato, mozzarella, cheese sauce, goose breast

Tomaten, Mozzarella, Käsesoße, Gänsebrust

Помидоры, моцарелла, сырный крем, гусиная грудинка

Contadina 10,50

Pomodoro, mozzarella, provola, salsiccia

Tomato, mozzarella, provola cheese, sausage

Tomaten, Mozzarella, geräucherter Käse, Würst

Помидоры, моцарелла, сыр типа «Провола», колбаска

Messicana 11,00

Pomodoro, mozzarella, fagioli, pancetta, cipolla, olio piccante

Tomato, mozzarella, beans, bacon, onion, spicy oil

Tomaten, Mozzarella, Bohnen, Speck, Zwiebel, scharfe Öl

Помидоры, моцарелла, фасоль, грудинка, лук, пикантное растительное масло

Bomba 10,50

Pomodoro, mozzarella, salamino piccante, acciughe, olio piccante

Tomato, mozzarella, spicy salami, anchovies, spicy oil

Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami, Sardellen, scharfe Öl

Помидоры, моцарелла, пикантная колбаса, анчоусы, пикантное растительное масло

Mac Pizza 12,00

Pomodoro, mozzarella, hamburger, patate, ketchup

Tomato, mozzarella, hamburger, French fries, ketchup

Tomaten, Mozzarella, Hamburger, Pommes, Ketchup

Помидоры, моцарелла, гамбургер, картофель фри, кетчуп

La pizza margherita senza glutine 10,00

Pizza glutenfree with tomato and mozzarella

Pizza glutenfrei mit Tomate und Mozzarella

Пицца без глютена с помидорами и моцареллой

Pizze Classiche

CLASSIC PIZZAS • KLASSISCHE PIZZEN • КЛАСИЧЕСКИЕ ПИЦЦЫ

Pizza della Casa 12,00

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi, salamino piccante, würstel, olive

Tomato, mozzarella, ham, mushrooms, spicy salami, würstel, olives

Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze, scharfe Salami, Würstel, Oliven

Помидоры, моцарелла, ветчина, грибы, пикантная колбаса, сосиски, оливки

Margherita 7,50

Pomodoro, mozzarella

Tomato, mozzarella

Tomaten, Mozzarella

Помидоры, моцарелла

Marinara 6,50

Pomodoro, aglio, origano

Tomato, garlic, oregano

Tomaten, Knoblauch, Oregan

Помидоры, чеснок, орегано

Siciliana 11,00

Pomodoro, mozzarella, capperi, olive, acciughe

Tomato, mozzarella, capers, olives, anchovies

Tomaten, Mozzarella, Kapern, Oliven, Sardellen

Помидоры, моцарелла, каперсы, оливки, анчоусы

Romana 10,50

Pomodoro, mozzarella, acciughe

Tomato, mozzarella, anchovies

Tomaten, Mozzarella, Sardellen

Помидоры, моцарелла, анчоусы

Pugliese 9,50

Pomodoro, mozzarella, cipolla

Tomato, mozzarella, onion

Tomaten, Mozzarella, Zwiebel

Помидоры, моцарелла, лук

Rustica 11,00

Pomodoro, mozzarella, speck, uova

Tomato, mozzarella, speck, eggs

Tomaten, Mozzarella, Speck, Eier

Помидоры, моцарелла, шпик, яйца

Verdure 11,50

Pomodoro, mozzarella, verdure grigliate di stagione

Tomato, mozzarella, mixed grilled vegetables

Tomaten, Mozzarella, gemischtes Gemüse

Помидоры, моцарелла, овощное ассорти

Frutti di mare 11,00

Pomodoro, frutti di mare

Tomato, seafood

Tomaten, Meeresfrüchte

Помидоры, морепродукты

Parmigiana 10,50

Pomodoro, mozzarella, melanzane grigliate, grana

Tomato, mozzarella, grilled aubergines, parmesan cheese

Tomaten, Mozzarella, gegrilltes Auberginen, Parmesankäse

Помидоры, моцарелла, баклажаны на грили

Pizze Classiche

CLASSIC PIZZAS • KLASSISCHE PIZZEN • КЛАСИЧЕСКИЕ ПИЦЦЫ

Tonno e cipolla 11,00

Pomodoro, mozzarella, tonno, cipolla

Tomato, mozzarella, tuna, onion

Tomaten, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebel

Помидоры, моцарелла, тунец, лук

4 formaggi 10,50

Pomodoro, mozzarella, gorgonzola, emmenthal, grana

Tomato, mozzarella, mixed cheeses

Tomaten, Mozzarella, 4 Käsesorten

Помидоры, моцарелла, 4 типа сыра

Capricciosa 10,00

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi, carciofi

Tomato, mozzarella, ham, mushrooms, artichokes

Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze, Artischoken

Помидоры, моцарелла, ветчина, грибы, артишоки

Prosciutto e funghi 9,50

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi

Tomato, mozzarella, ham, mushrooms

Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze

Помидоры, моцарелла, ветчина, грибы

4 stagioni 10,00

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi, asparagi

Tomato, mozzarella, ham, mushrooms, asparagus

Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze, Spargel

Помидоры, моцарелла, ветчина, грибы, спаржа

Diavola 10,50

Pomodoro, mozzarella, salamino piccante

Tomato, mozzarella, spicy salami

Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami

Помидоры, моцарелла, пикантная колбаса

Viennese 9,50

Pomodoro, mozzarella, würstel

Tomato, mozzarella, würstel

Tomaten, Mozzarella, Würstel

Помидоры, моцарелла, сосиски

Americana 9,50

Pomodoro, mozzarella, salame

Tomato, mozzarella, salami

Tomaten, Mozzarella, Salami

Помидоры, моцарелла, колбаса

Hawaii 10,00

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, ananas

Tomato, mozzarella, ham, pineapple

Tomaten, Mozzarella, Schinken, Ananas

Помидоры, моцарелла, ветчина, ананас

Calzone 10,00

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi

Tomato, mozzarella, ham, mushrooms

Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze

Помидоры, моцарелла, ветчина, грибы

Pizze Bianche

WHITE PIZZAS • WEISSEN PIZZEN • БЕЛЫЕ ПИЦЦЫ

Libeccio 12,00

BEST SELLER

Mozzarella, stracchino, zucchini grigliate, prosciutto crudo

Mozzarella, stracchino, grilled zucchini, raw ham

Mozzarella, Stracchino, gegrilltes Zucchini, roher Schinken

Моцарелла, мягкий сыр, цуккини на грили, сыровяленая ветчина

Levante 12,00

Mozzarella, salmone affumicato, stracchino, rucola

Mozzarella, smoked salmon, stracchino, rucola

Mozzarella, geräucherter Lachs, Stracchino, Rucola

Моцарелла, лосось, мягкий сыр, руккола

Bora 10,50

Mozzarella, prosciutto cotto Praga, cren

Mozzarella, Praga ham, cren

Mozzarella, Schinken Prag, Cren

Моцарелла, запеченная ветчина «Прага», хрен

Maestrale 10,50

Mozzarella, gamberetti, stracchino, pomodori secchi, olio al basilico

Mozzarella, shrimps, stracchino, dry tomatoes, basil oil

Mozzarella, Garnelen, Stracchino, getrocknete Tomaten, Basilikumöl

Моцарелла, креветки, мягкий сыр, вяленые помидоры, базилик

Deliziosa 10,50

Mozzarella, salmone, asparagi verdi

Mozzarella, smoked salmon, asparagus

Mozzarella, Lachs, grüner Spargel

Моцарелла, лосось, зеленная спаржа

Golosa 10,50

Mozzarella, crema di carciofi, pancetta

Mozzarella, artichokes sauce, bacon

Mozzarella, Artischocken Creme, Speck

Моцарелла, крем из артишоков, грудинка

La pizza ai 5 cereali

TUTTE LE NOSTRE PIZZE SONO DISPONIBILI
CON L'IMPASTO AI 5 CEREALI

All our pizzas are available with the 5-grain dough

Sie können unsere Pizza auch mit den 5 Körner Teig probieren

Все наши пиццы доступны с новым тестом 5 зерновых

Maggiorazione 2,00

Extra price

Extra Preis



Dessert

Homemade

Tiramisù 7,00
Тирамису

BEST SELLER

Cheesecake 7,00
чизкейк

Panna cotta 6,00
Сметанный пудинг

Profiteroles 6,00
Профитроли

Meringata 6,00
Мерингата

Tartufo al cioccolato/bianco 5,00
Шоколадный/ванильный трюфель

Sorbetto 4,00
Сорбет

Crema caffè 4,00
Coffee cream
Kaffeecreme
Кофейный крем

Frutta di stagione 5,50
Seasonal fruit
Saisonales Obst
Сезонные фрукты (Sezonnyye frukty)

Chiedi al cameriere i dessert del giorno

Ask the waiter for the desserts of the day
Fragen Sie den Kellner nach den Desserts des Tages
Спросите у официанта, какие десерты дня доступны



Aggiungi una *Coca-Cola*[®] al tuo piatto



Bottiglia in vetro 0,33L • 4,00

Bevande

DRINKS • GETREANKE • НАПИТКИ

Acqua in bottiglia 0,25L **1,50** • 0,75L **4,00**

Bottle of mineral water • Mineralwasser Flasche
Минеральная вода бутылочная

Bibite 0,25L **3,50** • 0,5L **6,00**

Soft drinks • Getränke • Напитки

Lattine 0,33L **4,00**

Cans • Dosen • Баночные напитки

Heineken alla spina 0,25L **3,50** • 0,5L **6,00** • 1,5L **18,00**

Draft beer • Bier vom Faß • Пиво на разлив

Messina alla spina 0,4L **5,00** • 1,5L **19,00**

Draft beer • Bier vom Faß • Пиво на разлив

Moretti rossa alla spina 0,25L **4,00** • 0,5L **7,00** • 1,5L **21,00**

Red draft beer • Rote Bier vom Faß • Красное пиво на разлив

Erdinger • Franziskaner Hefe • Franziskaner Dunkel 0,5L **7,00**

Heineken • Beck's • Moretti "La Bianca" 0,33L **5,00**

Corona 0,33L **6,00**

Birra analcolica 0,33L **6,00**

Alcohol free Beer • Alkoholfreies • Bier Безалкогольное пиво

Birra senza glutine 0,5L **8,00**

Gluten-free beer • Glutenfreies Bier • Безглютеновое пиво

Vini della casa

HOUSE WINES • WEINE VOM HAUS • ДОМАШНИЕ ВИНА

Vino bianco, rosso, Lambrusco 0,25L **4,00** • 0,5L **8,00** • 1L **15,00**

White wine, Red wine, Lambrusco

Weiß Wein, Rot Wein, Lambrusco

Белое вино, красное вино, красное вино Ламбруско

Vino bianco frizzante 0,25L **5,00** • 0,5L **10,00** • 1L **18,00**

White sparkling wine

Weißer Schaumweine

Белые игристые вина

Richiedi la Carta dei Vini

Ask for the Wine Card

Fragen Sie nach der Weinkarte

Спросите винную карту

Digital Menù



Wi-Fi GRANSEOLA
Password granseola2026

Seguici su



Scrivi la tua recensione su

